



MAVRICA

Šolsko glasilo v dveh jezikih

RAINBOW REGENBOGEN

OŠ Prežihovega Voranca
Jesenice, 2023/2024

Mentorici:
Zdenka Kersnik
Katjuša Polajnar

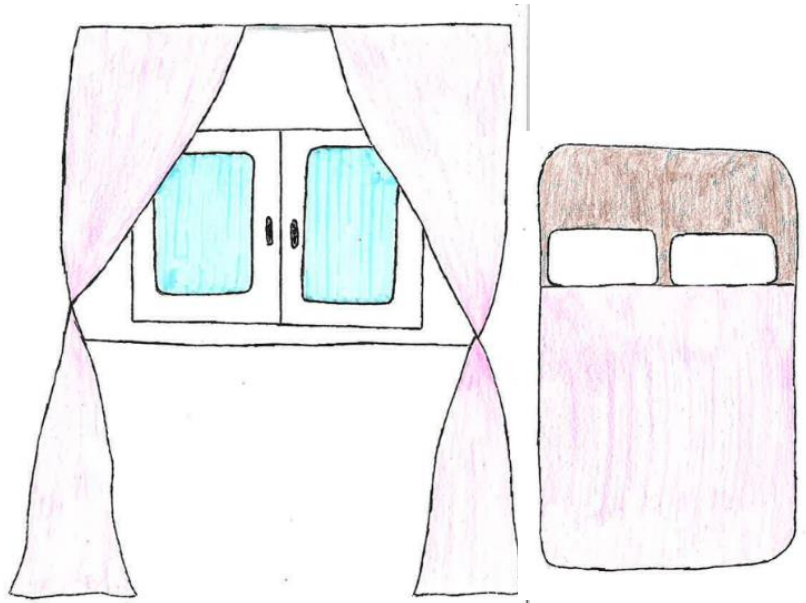


REGENBOGEN DEUTSCH

MEIN ZIMMER

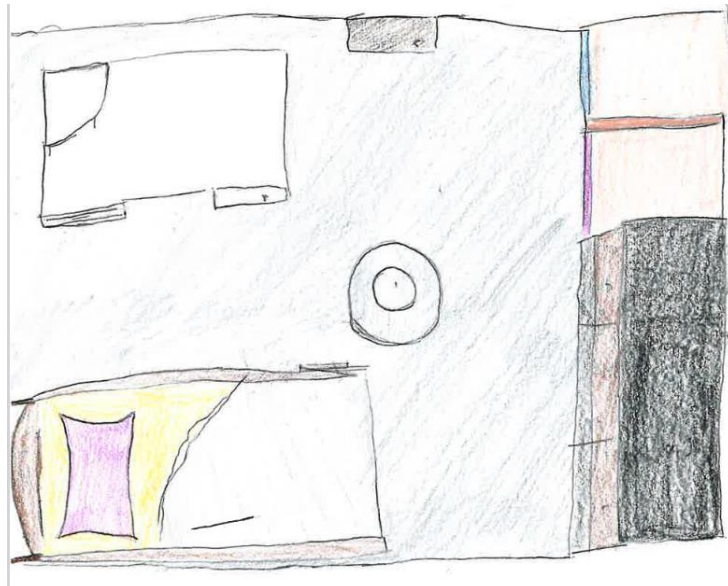


Hallo, ich bin Nejla.
Ich bin elf Jahre alt.
Ich habe einen Hund.
Sein Name ist Reks.
Ich komme aus
Slowenien.
Ich lebe in Jesenice.
Ich mag Hunde.



NEJLA HALILOVIĆ, 6.B

MEIN ZIMMER



Hallo! Ich bin Klara Jevnik. Ich bin elf Jahre alt. Ich komme aus
Slowenien. Ich wohne in Jesenice.
Ich spiele mein Klavier.

KLARA JEVNIK, 6.B



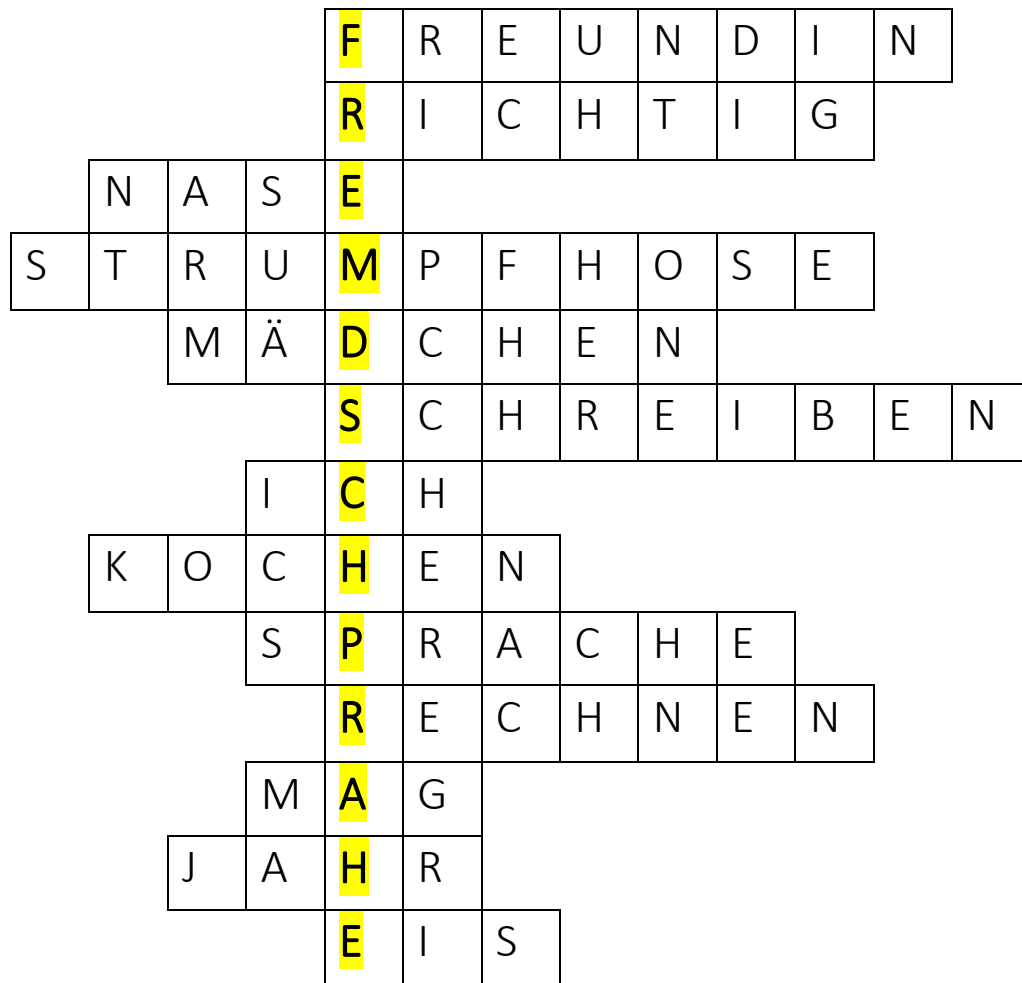
Hallo! Ich bin Karolina.
Ich bin elf Jahre alt.
Ich habe eine Katze.
Ich lebe in Jesenice.

KAROLINA SEFAJ, 5.C



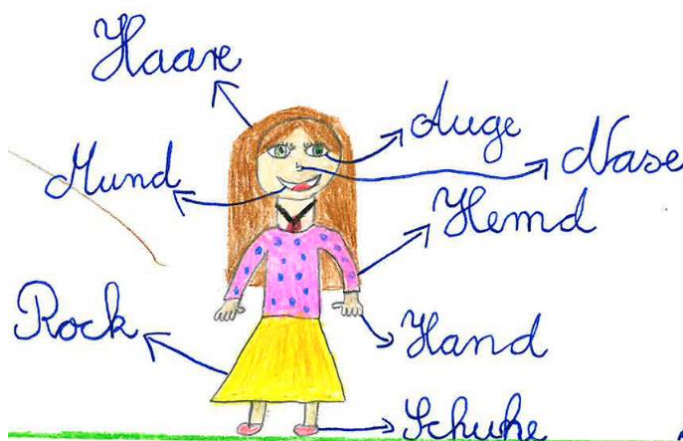
Hallo, ich bin Zana.
Ich komme aus
Slowenien. Ich bin

ein Mädchen. Meine Familienname ist Hađić. Ich lebe in Jesenice. Ich lerne zwei Fremdsprachen, Deutsch und Englisch. Meine Muttersprache ist Slowenisch. Ich habe einen Bruder. Sein Name ist Nino. Er ist 8 Jahre alt. Ich bin groß. Ich bin 12 Jahre alt. Ich kann schwimmen. Ich mag kochen. Ich mag malen.



ZANA HADIĆ, 6.C

Kleidung und mein Körper





Meine Haare

sind braun, lang und glatt.

Meine Augen

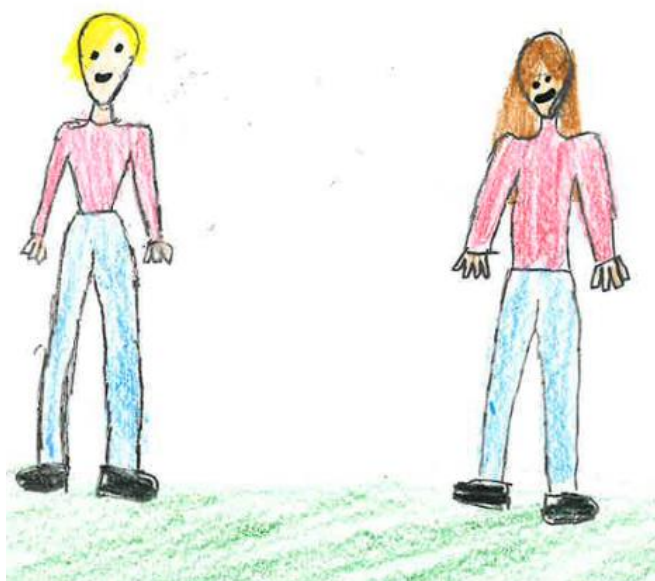
sind grün und blau.

AJNA MEŠIĆ, 6.A



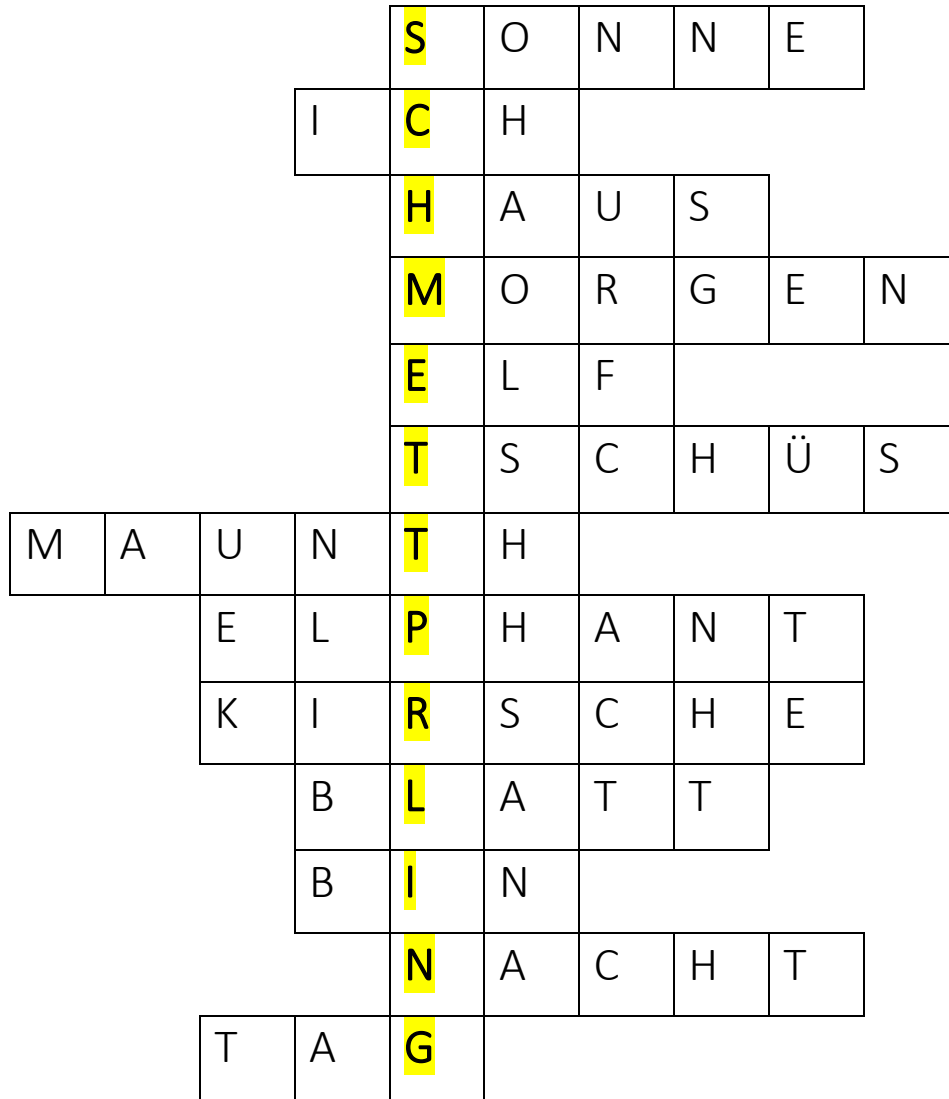
Ich heiße Maja. Ich bin 12. Meine Augen sind blau. Meine Haare sind braun und glatt. Ich habe einen Bruder. Er heißt Aleks. Er ist 8.

Ich wohne in Jesenice. Ich spreche Slowenish, Englisch und Deutsch. Ich habe einen Komputer. Ich male gern.



ANJA GAVRIĆ, 6.C

KREUZWORTRÄTSEL

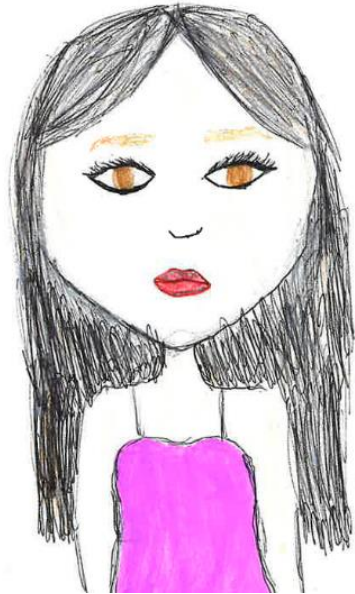


JAKA VIDMAR, 6.B

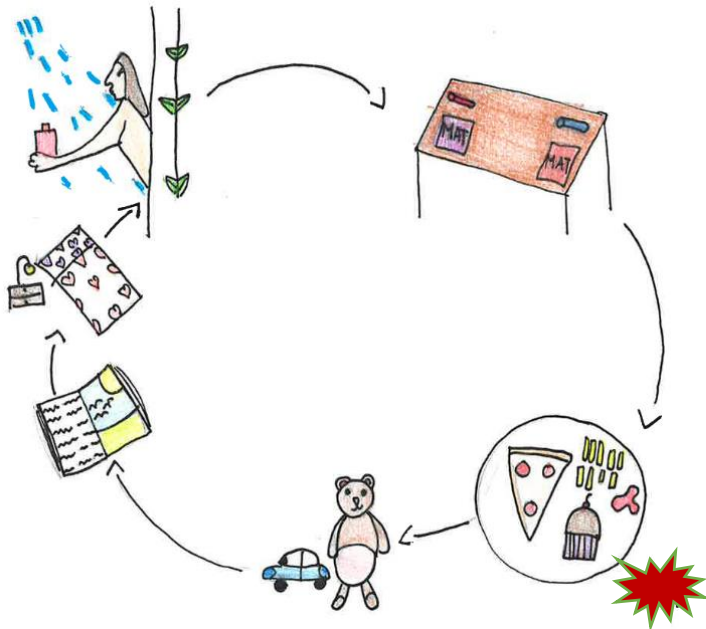
DAS BIN ICH

Ich bin Amila. Mein Nachname ist Osmić. Ich habe einen Bruder. Sein Name ist Amel. Er ist sieben Jahre alt. Ich komme aus Slowenien. Ich wohne in Jesenice. Meine Muttersprache ist Bosnisch.

AMILA OSMIĆ, 6.B



MEIN TAG

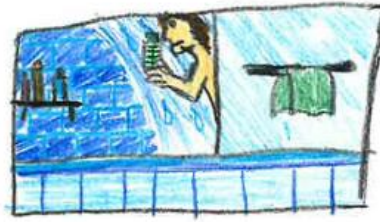


Ich dusche morgens.
Ich lerne vormittags.
Ich esse mittags.
Ich spiele nachmittags.
Ich lese abends.
Ich schlafe nachts.

AZRA FEJZIĆ, 6.B

Mein Tag

Ich dusche morgens.



Ich lerne vormittags.



Ich esse mittags.



Ich spiele nachmittags.



Ich lese abends.



Ich schlafe nachts.



OŽBEJ RAZINGAR, 6.C

MEIN LEBENSLAUF

Ich komme aus Slowenien.

Ich bin 11 Jahre alt.

Ich lebe in Jesenice.

Meine Muttersprache ist Slowenisch.

Ich lerne zwei Fremdsprachen,
English und Deutsch.

Ich bin ein Einzelkind.

Ich lerne vormittags.

Ich esse mittags.

Ich spiele nachmittags.

Ich lese abends.

Ich schlafe nachts.

Mein Geburtstag ist im April.

Meine Haare sind dunkel braun und
lockig.



EVA GLAVIĆ, 6.A

MEIN TAG

Ich dusche morgens. Ich lerne vormittags. Ich esse mittags.



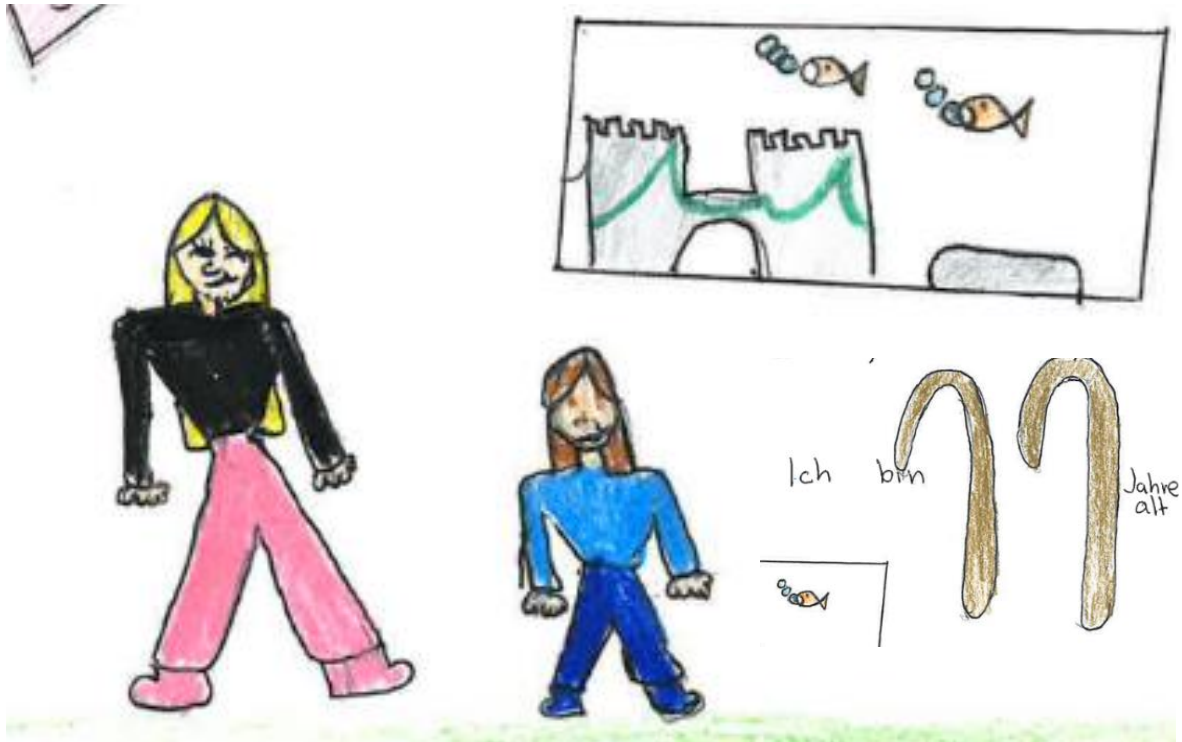
Ich spiele nachmittags. Ich lese abends.

Ich schlafe nachts. Ich lese gern.

EDIN IMAMOVIČ, 6.A

DAS BIN ICH

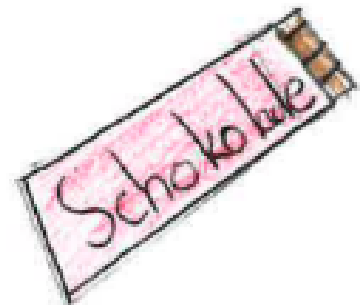
Ich heiße Annamarie Radulovi. Ich wohne in Jesenice. Ich komme aus Slowenien.
Ich bin 11 Jahre alt.



Ich habe einen Bruder, er ist 5 Jahre alt.
Er heißt David. Mein Geburtstag ist in März. Ich mag
Schokolade. Ich habe zwei Fische, sie sind Goldy und



Sunny. Ich spreche
Slowenisch, Englisch und
Deutsch. Meine Haare sind
blond, lang und lockig. Meine Augen sind blau. Ich mag
meine Familie, meine Freunde und meine Fische.



ANNAMARIE RADULOVI, 6.C



DAS BIN ICH

Mein Name is Teodora. Mein Familienname ist Bažalac. Ich bin 10 Jahre alt. Ich mag Schokolade. Ich weiß, wie man kocht. Ich habe einen Bruder. Sein Name ist Ognjen. Er ist 6 Jahre alt. Er spielt Fußball.



			K	O	C	H	E	N	
	B		L	U	M	E			
			E	L	E	F	A	N	T
	E		I	N	E				
			D	U	N	K	E	L	
B	R	A	U	N					
			G	R	Ü	N			

TEODORA BAŽALAC, 6.C

DAS BIN ICH

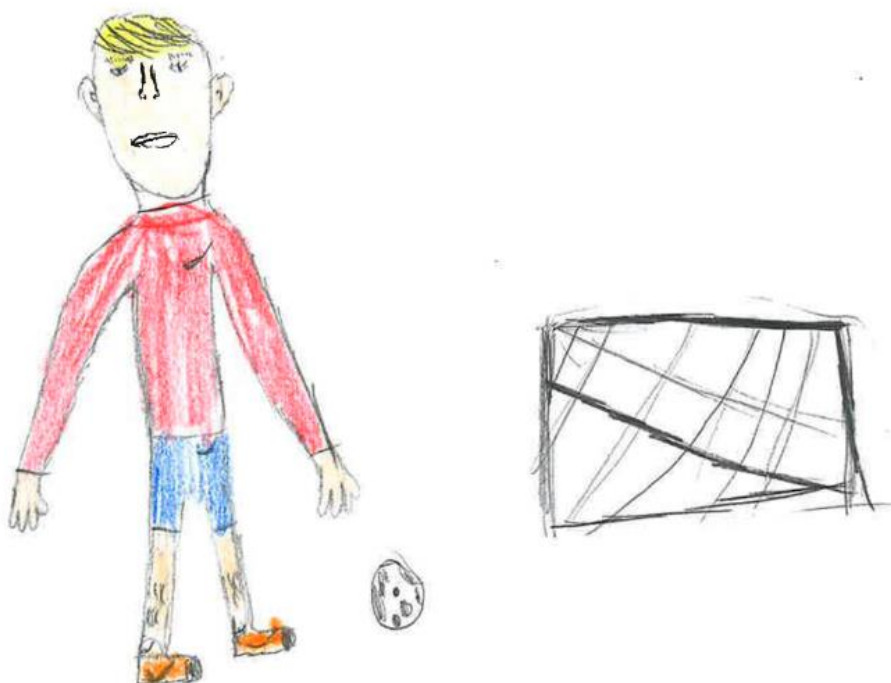
Ich bin Eros. Ich bin 12 Jahre alt. Ich wohne in Jesenice. Ich komme aus Slowenien. Ich mag Fußball. Ich bin in Klasse 7. Ich habe einen Bruder. Er spielt auch Fußball. Er ist in Klasse 6. Ich habe einen Freund. Er ist in Leon. Er ist in Klasse 7. Er mag Athletik.



EROS IMAMOVIĆ THAQI, 7.C

MEIN FREUND

Mein Freund ist Eros. Er ist 12. Er wohnt in Jesenice. Er kommt aus Slowenien. Er mag Fußball und Basketball. Er mag Sport und Deutsch.



LEON JASENC, 7.A

MEINE FREUNDIN

Meine Freundin ist Almina. Sie wohnt in Jesenice. Sie kommt aus Slowenien. Sie mag Tennis und Volleyball. Sie ist in Klasse 7. Sie ist 12 Jahre alt. Sie hat eine Schwester. Ihre Schwester ist in Klasse 9. Almina ist zuverlässig und nett.

DŽEJLA HODŽIĆ, 7.C

EIN BRIEF

Meine liebe Freundin Una!

Wie geht's dir? Ich bin zu Hause und jetzt schreibe einen Brief.

Ich vermisse dich. Wie ist in Bosnien?

Ich habe eine neue Katze. Sie ist sehr lieb. Ich spiele jeden Tag mit meiner Katze.

Schreib mir!

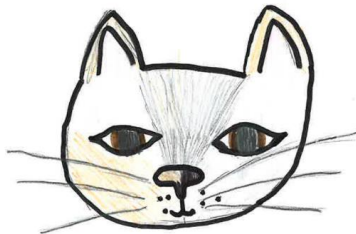
Liebe Grüße

Almina

ALMINA JAPIĆ, 7.C

MEIN TIER

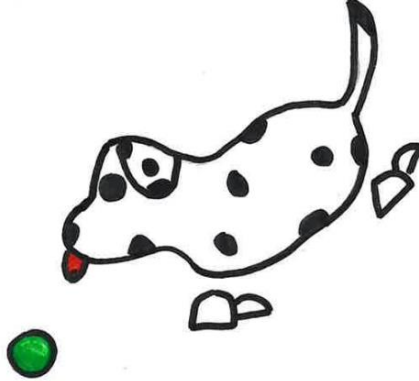
Ich habe eine Katze. Sie heißt Miki und sie ist zwei Jahre alt. Meine Katze ist weiß, orange und grau. Sie mag Milch und Mäuse. Die Katzen kommen aus Europa. Ich spiele gern mit meiner Katze. Sie ist sehr lieb.



ANA BALEK, 7.B

MEIN HAUSTIER

Ich habe ein Tier. Mein Tier ist der Hund. Er ist Dalmatiner und er heißt Spots. Er ist schwarz und weiß. Er mag Hundefütterung und Wasser. Er ist klein und er spielt gern. Er ist ein Jahr alt.



SARA LJEVAR, 7.C

MEIN LIEBLINGSTIER

Mein Lieblingstier ist der Hamster. Er ist orange, braun und weiß. Er kommt aus Europa. Er ißt Hundefütterung. Er ist klein. Er mag Karotte. Ich mag Hamster sehr.



UNA NEDIĆ, 7.C

NEUE MAIL

Hallo Lisa,

jetzt bin ich schon eine Woche im Schwimmcamp. Es ist super. Wir schwimmen zweimal pro Tag. Ich habe keine Minute Zeit. Aber heute regnet es den ganzen Tag und wir haben kein Training. Wir sind in dem Hotel, schreiben SMS, hören Music – und essen Chips (Das darf die Trainerin aber nicht sehen 😊). Ich habe viel neue Freundinnen: Anna und Lia aus Serbien, Ella und Lucija aus Ptuj und Nina aus Bled. Das Training ist echt hart, aber es macht Spaß. Ljubljana ist schön. Wir wollen heute Nachmittag mit dem Bus in die Stadt fahren. Ich will eine Postkarte von Ljubljana kaufen und an Mama und Papa schreiben. Nächstes Jahr gibt es ein Schwimmcamp in Ptuj. Wer will mitkommen?

MIJA KOCIJANČIČ, 8.B

Hallo, Alex!

Ich bin zu Hause. Es ist langweilig. Ich spiele Computerspiele den ganzen Tag. Ich vermisse dich. Ich möchte das du zurück kommst. Ich hoffe, daß du schöne Zeit hast. Wie ist ans Meer? Wie ist das Wetter? Bei uns ist nicht sonnig, es ist neblig und kalt.

Liebe Grüße,

Patrik

PATRIK ZVER, 8.A

MEIN BLOG

Ich heiße Adna und ich bin 14 Jahre alt.

Heute beginne ich meinen Blog.

Ich wohne in Slowenien, in Jesenice.

Ich gehe in die Grundschule Prežihovega

Voranca Jesenice.

Ich bin in Klasse 8.

Meine Lieblingsfächer sind Sport und Geschichte.

Dann habe ich Freizeit.

Ich spiele gern Volleyball.

Meine anderen Hobbys sind Tiere und tanzen.

Ich habe eine Katze.

Sie ist sehr lieb.

ADNA HADŽIĆ, 8.C

Ich heiße Hana und bin 13 Jahre alt. Heute beginne ich meinen Blog. Ich wohne in Slowenien, in Jesenice. Ich gehe in die Grundschule Prežihovega Voranca Jesenice. Ich bin in Klasse 8. Meine Lieblingsfächer sind Mathe und Sport. Am Nachmittag mache ich zuerst meine Hausaufgaben. Dann habe ich Freizeit. Ich spiele gern Volleyball. Meine anderen Hobbys sind Tiere und Musik hören. Ich sehe gern fern. Ich habe eine Katze und eine Hase.

HANA DOLINAR, 8.A

MIAS ZIMMER

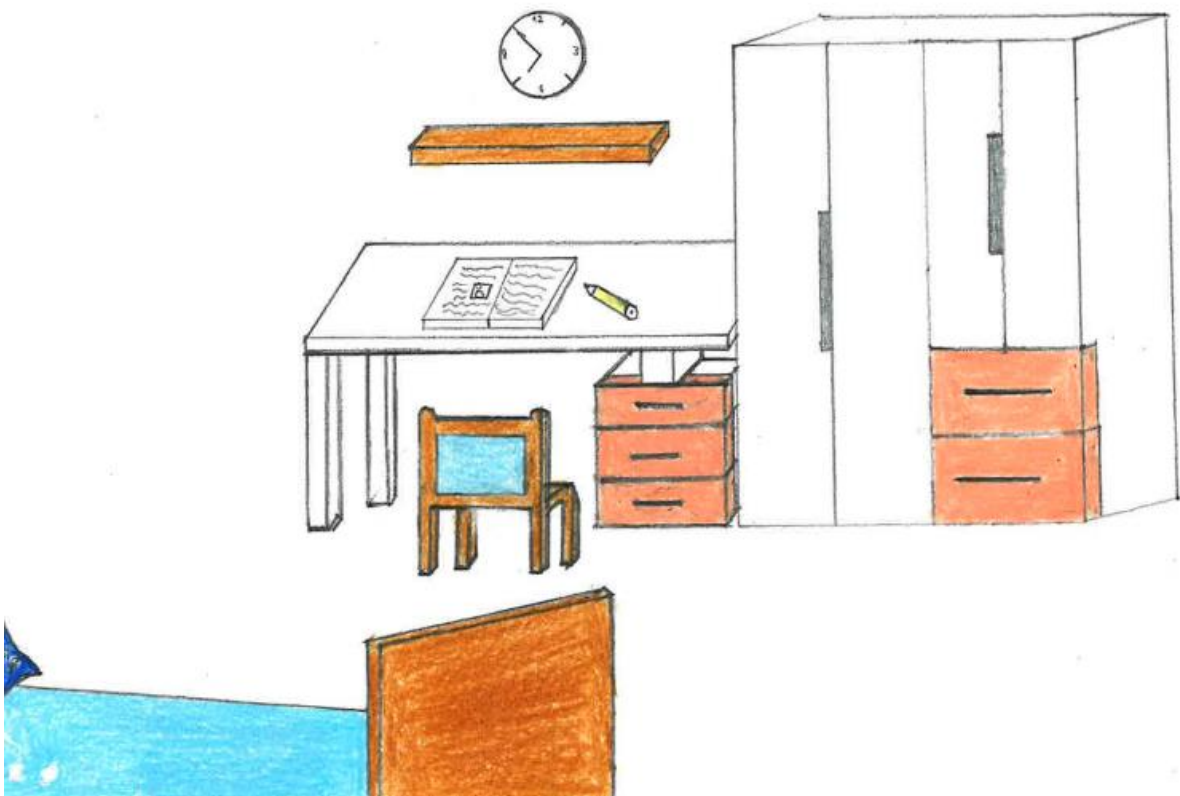
Ich habe ein eigenes Zimmer. Mein Zimmer ist super. Die Lampe steht auf dem Tisch. Der Stuhl steht vor dem Tisch. Das Bett steht auf dem Boden. Im Regal liegen und stehen die Bücher. An der Wand hängt ein Bild. Der Papierkorb steht zwischen dem Bett und dem Tisch. Meine Kleider liegen unter dem Bett. Ich finde mein Zimmer gemütlich.



MIA KOCIJANČIČ, 8. A

PATRIKS ZIMMER

Ich habe ein Zimmer. Ich teile mein Zimmer mit meinem Bruder. Mein Zimmer ist klein. Die Lampe steht auf dem Tisch. Der Stuhl steht auf dem Boden. Im Regal liegen und stehen die Bücher. Der Papierkorb steht auf dem Balkon. Ich mag mein Zimmer sehr.



PATRIK ZVER, 8.A

IN DEN SOMMERFERIEN

In den Ferien war ich in Kroatien. Ich war mit meiner Mutter. Es war super. Wir hatten viel Sonne. Es hat manchmal geregnet. Es war heiß. Die Temperatur war 30 Grad. Wir waren 5 Tage. Ich bin viel geschwommen und habe viel Eis gegessen. Ich habe den ganzen Tag einen Spaziergang durch die Stadt gemacht. Ich habe viel Spaß gehabt.



EMA OMEJC KRAVANJA, 8.B

FREUNDSCHAFT

Freunde machen viel zusammen. Aber es gibt manchmal auch Streit. Das auch gehört zur Freundschaft. Dann muss man das Problem besprechen. Man muss zuhören können. Mein Freund und ich streiten sehr viel, aber danach fühlen wir uns wieder richtig gut.

Ein guter Freund muss zuverlässig sein. Ich habe einen guten Freund. Wir spielen Fußball, lernen, machen Hausaufgaben, hören Musik, über Problemen sprechen.

Ein guter kommt herein, wenn alle anderen hinaus gehen.

RUJ RAMUŠ, 9.C

SCHÜLER – FORM – FREUNDSCHAFT

Meine Freundin Hana wohnt in Zgornje Gorje und ich wohne in Jesenice. Wir machen nichts zusammen, weil wir nicht in einer Stadt leben, aber wir sind sehr gute Freundin. Letzte Woche hatte ich Probleme und wir haben geskyppt. Ich spiele Gitarre. Hana trainiert Ballett. Sie trainiert schon 8 Jahren. Ich habe auch Ballett trainiert. Dort haben wir gekannt.

Wir kennen sich seit 6 Jahren. Sie ist freundlich, ehrlich, interessant und fröhlich. Wir haben viel Spaß gehabt.

MAŠA EČIMOVIĆ, 9.C

DER BRIEF ZUR MEINE LIEBE FREUNDIN ALINA!

Hallo, liebe Alina!

Ich vermisse dich.

Wir haben schon lange nicht gesehen. Hoffentlich höre ich bald wieder etwas von dir. Es tut mir leid, dass ich so lange nicht geschrieben habe.

Bitte Grüße auch deine Eltern und deine Schwester und deinen Bruder.

Viele herzliche Grüße an euch alle, auch von meine Eltern und meinen Bruder.

Ich würde mich freuen bald wieder von dir zu hören.

Alles Gute, deine Freundin Tanja.

TANJA ČERAN, 9.A

Mein lieber Freund Nejc!

Wie geht's dir? Ich bin super. Du bist jetzt in Slowenien, ich bin hier in England. Hier ist das Wetter sehr schlecht. Es regnet jeden Tag. Die Temperatur ist 19 Grad. Ich arbeite in einer Firma. Ich bin Ingenieur. Der Arbeit ist interessant, nicht langweilig.

Was machst du, Nejc?
Schreib mir bald.

Matija

MATIJA STOJANOVIĆ, 9.B

MEINE PLÄNE

Ich möchte Automechaniker werden. Der Beruf ist interessant und nicht langweilig. Ich werde Autos reparieren. Ich möchte viel Geld verdienen. Ich werde draußen und drinnen arbeiten.



BRANKO UGARKOVIĆ, 9.B

